

**27 abril 2014**  
**Nº 113**

### **HORARIO DE OFICINA**

#### **Colonia:**

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00 h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

SECRETARIA  
Hna. Rosario Martínez

#### **Bonn:**

Martes  
16.00 – 19.00 h.

### **MISAS**

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

#### **St. Barbara**

Rothenkruher Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

#### **St. Winfried**

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

*P. Juan María García Latorre*  
*Am Rosenmaar 1*  
*51061 Köln (Höhenhaus)*  
*Tel: 0221 – 60 13 69*  
*Handy: 0178-9353027*  
*garcia-latorre@hotmail.de*

[info@misioncatolica-colonia.de](mailto:info@misioncatolica-colonia.de)  
[www.misioncatolica-colonia.de](http://www.misioncatolica-colonia.de)

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



### **PERMITIDO TOCAR**

Lo normal es encontrarse con carteles que nos indiquen algún tipo de prohibición: *“Prohibido tocar”*, *“Prohibido pisar el césped”*, aunque en el encuentro entre Jesús y el incrédulo Tomás, Jesús parece cambiar el texto del cartel. *Permitido tocar* le dice a Tomás, mostrándole la herida aún abierta en el costado, permitido acercarse, ver, tocar... y creer.

Jesús acerca a Tomás, que se había distanciado un poco del grupo de los apóstoles y su fe estaba vacilante, de nuevo a la fe en el resucitado. Y Tomás sale fortalecido de ese encuentro. *“Señor mío y Dios mío”* le responde afirmando su fe en Jesús como Mesías.

Algunas personas que han venido por primera vez a nuestra comunidad me dicen que alguien les invitó a que se acercaran a la misma porque les escucharon hablar español en el tranvía o en la calle. Simplemente les dieron un calendario o una Hoja Parroquial con las direcciones... y esto ya fue suficiente para iniciar el contacto. *“Permitido acercarse a nuestra comunidad”* les dijeron indirectamente y vinieron a verla, participaron en la liturgia o en una fiesta y muchos de ellos se engancharon y reencontraron su fe. Tocaron y su fe, vacilante como la de Tomás, empezó a revitalizarse. ¡Permitido venir y tocar a Jesús!

# EPÍSTOLA

## Lectura de los Hechos de los Apóstoles

2, 42-47

Los hermanos eran constantes en escuchar la enseñanza de los apóstoles, en la vida en común, en la fracción del pan y en las oraciones. Todo el mundo estaba impresionado por los muchos prodigios y signos que los apóstoles hacían en Jerusalén. Los creyentes vivían todos unidos y lo tenían todo en común; vendían posesiones y bienes y lo repartían entre todos, según la necesidad de cada uno. A diario acudían al templo todos unidos, celebraban la fracción del pan en las casas y comían juntos, alabando a Dios con alegría y de todo corazón; eran bien vistos de todo el pueblo, y día tras día el Señor iba agregando al grupo los que se iban salvando.

# EVANGELIO

## Evangelio según san Juan

20, 19-31

Al anochecer de aquel día, el primero de la semana, estaban los discípulos en una casa, con las puertas cerradas por miedo a los judíos. Y en esto entró Jesús, se puso en medio y les dijo: «Paz a vosotros». Y, diciendo esto, les enseñó las manos y el costado. Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús repitió: «Paz a vosotros. Como el Padre me ha enviado, así también os envío yo». Y, dicho esto, exhaló su aliento sobre ellos y les dijo: «Recibid el Espíritu Santo; a quienes les perdonéis los pecados, les quedan perdonados; a quienes se los retengáis, les quedan retenidos». Tomás, uno de los Doce, llamado el Mellizo, no estaba con ellos cuando vino Jesús. Y los otros discípulos le decían: «Hemos visto al Señor». Pero él les contestó: «Si no veo en sus manos la señal de los clavos, si no meto el dedo en el agujero de los clavos y no meto la mano en su costado, no lo creo». A los ocho días, estaban otra vez dentro los discípulos y Tomás con ellos. Llegó Jesús, estando cerradas las puertas, se puso en medio y dijo: «Paz a vosotros». Luego dijo a Tomás: «Trae tu dedo, aquí tienes mis manos; trae tu mano y métela en mi costado; y no seas incrédulo, sino creyente». Contestó Tomás: «¡Señor mío y Dios mío!» Jesús le dijo: «¿Porque me has visto has creído? Dichosos los que crean sin haber visto». Muchos otros signos, que no están escritos en este libro, hizo Jesús a la vista de los discípulos. Éstos se han escrito para que creáis que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y para que, creyendo, tengáis vida en su nombre.

# LA FÁBULA DE LA SEMANA

## LA RANA Y LA FALTA DE HUMILDAD

Una rana se preguntaba cómo podía alejarse del clima frío del invierno. Unos gansos le sugirieron que emigrara con ellos. Pero el problema era que la rana no sabía volar. *"Déjenmelo a mí -dijo la rana-. Tengo un cerebro espléndido"*. Luego pidió a dos gansos que la ayudaran a recoger una caña fuerte, cada uno sosteniéndola por un extremo. La rana pensaba agarrarse a la caña por la boca. A su debido tiempo, los gansos y la rana comenzaron su travesía. Al poco rato pasaron por una pequeña ciudad, y los habitantes de allí salieron para ver el inusitado espectáculo. Alguien preguntó: "¿A quién se le ocurrió tan brillante idea?" Esto hizo que la rana se sintiera tan orgullosa y con tal sentido de importancia, que exclamó: "¡A MI!". Su orgullo fue su ruina, porque al momento en que abrió la boca, se soltó de la caña, cayó al vacío y murió.

*Nunca te jactes de las cosas que tienes o sabes, pues otros saben de otras cosas que tú ni siquiera imaginas. Sé humilde y nunca te creas más que los demás.*

## HOY VEMOS ALGUNAS FOTOS...



Este señor tan original no es un artista de circo, sino un artista de la fotografía. Se llama **Vidal Olmos**, es miembro de nuestra comunidad de Bonn y además es el fotógrafo oficial de la misma. La gran mayoría de las fotos que suelen aparecer en esta Hoja son suyas. Claro que cuando saca fotos

en la iglesia, algo que hace habitualmente, no le permitimos hacer piruetas y equilibrios circenses como el de la foto. Tiene acumulado un enorme capital en el Banco de San Pedro, en el Cielo, (¡por aquello del ciento por uno!) porque aquí en la tierra no ha cobrado hasta ahora ni un céntimo por su excelente trabajo.



El dueño de la mochila en la que camina a la espalda de su mamá se llama **Santiago Manuel** y es cristiano de pleno derecho y miembro de nuestra comunidad de lengua española desde el 21 de julio 2013, fecha en la que el P. Juan Mari le dio un chapuzón en las aguas bautismales. Como en el bautismo le bendijo también los oídos para que *“escuchara bien la palabra de Dios y también los buenos consejos de sus padres”* parece que se lo ha tomado en serio y al menos de momento escucha con atención los cantos del coro y no se pierde detalle de lo que ocurre por el altar.



Domingo de Ramos 2014 en Colonia y Bonn con gran afluencia de público, dispuestos a iniciar la Semana Santa bendiciendo los ramos en el exterior de la iglesia y acompañando a Jesús en procesión hasta el interior de la misma para celebrar allí la Eucaristía.





# NOTICIAS



## ESTE DOMINGO EN BONN

### Comida solidaria por Guillermo Guaman

Guillermo Guaman, integrante del **Grupo Folklórico "Mi lindo Ecuador"** se encuentra gravemente enfermo y en fase terminal. Los miembros del citado grupo folklórico desean ofrecer este domingo una comida con productos típicos ecuatorianos para ayudar económicamente a su familia. Este domingo, **27 de abril**, no habrá el tradicional café en Bonn y será sustituido por esta comida solidaria, que comenzará directamente después de la misa dominical.

## 150 AÑOS

### HERMANAS DEL AMOR DE DIOS

#### Casa Usera

**Sábado, 3 de mayo 2014**

Comenzamos con una Misa de Acción de Gracias en la iglesia junto a Casa Usera a las 11.00 horas, y continuamos con un día de fiesta con comida, especialidades gastronómicas, juegos, etc.

*¡Te esperamos en Casa Usera!*



## SPANISCHER ABEND

**17 mayo 2014 - 18.00 h.**

**Efraín González** (Tenor) y **Christine Gerwig** (piano) ofrecen una *soirée* de música española en Haus Menden, An der Alten Kirche 3, Sankt Augustin. Te puedes informar en este teléfono sobre precios, reserva de tickets, etc.

**02241 / 28878**

## PERSONA PARA CUIDAR NIÑOS EN BONN

**(Kinderbetreuung)**

Familia alemana busca mujer para cuidar de sus tres nietos (1-3 años), que vienen de México y hablan español, desde el 15 al 23 de mayo 2014, unas 5 horas diarias. Trabajo remunerado económicamente.

Si tienes interés, infórmate aquí:  
Familie Martin - Tel. 0228-254623



## FIESTA DE SOLIDARIDAD

**Domingo, 4 de mayo 2014**

Ya lo tenéis anotado en vuestra agenda, pero lo recordamos porque siempre hay gente nueva que se *engancha* a nuestra comunidad: el próximo domingo, 4 de mayo, tiene lugar la ya tradicional Fiesta de Solidaridad.

Este año los beneficios están destinados a los niños de República Dominicana a través de la Fundación DOMINIÑO.